

١٤٤٥

مستند رقم ١٤٤٥

مجلس إدارة بنك الاستثمار القومي
مجلس الدولة
محكمة القضاء الإداري
الدائرة الخامسة عشرة

٥٦٦

بالجلسة المتعلقة علناً بمقر المحكمة يوم الاثنين الموافق ٢٠٢٣/١١/١١ م برئاسة السيد الأستاذ المستشار / أسامة عبد القادر محمود، قروياً

نائب رئيس مجلس الدولة
ورئيس المحكمة
نائب رئيس مجلس الدولة
مجلس الدولة
السيد السيد

وعضوية السيد الأستاذ المستشار / علي مكرم توفيق محج
وعضوية السيد الأستاذ المستشار / محمد طلحي البرعي زاهر
وحضور السيدة الأستاذة المستشارة / سهيل محمد لطفى
ومقرتارية السيد / محمد محلي صطفى

أصدرت الحكم الآتي

في الدعوى رقم ١٦٤٥١ لسنة ٢٠٢٣ ق

تلقية من

هالة محمد محمود السورى

ضد

١- وزير التخطيط - بصفته رئيس مجلس إدارة بنك الاستثمار القومي

٢- نائب رئيس مجلس إدارة بنك الاستثمار القومي والعضو الممثل - بصفته



الوقائع

أقامت المدعية الدعوى الماثلة بمقتضى كريمة أودعت قدم كتاب هذه المحكمة بتاريخ ٢٠٢٣/١١/١١ م وأخطت قانوناً . ومثلت في حاضرتها الحكم . بقبول الدعوى شكلاً . وفي الموضوع : أولاً بإلغاء القرار المطعون فيه رقم (٤٦) لسنة ٢٠٢٣ م الصادر من نائب رئيس مجلس إدارة بنك الاستثمار القومي والعضو الممثل مع ما يتولد عن ذلك من آثار . ثانياً بإلزام المدعى عليهما بمغفرتهما بالتعويض القانوني المناسب عما أصابها من ضرر مالي ومعنوي ومالية . وإلزام الجهة الإدارية بالمسؤوليات ومقابل الغياب المحض .

وتكررت المدعية شرحاً للدعوى الماثلة أنها تشغل وظيفة مدير إدارة قانونية لدى بنك الاستثمار القومي . وقد صدر القرار رقم (٤٦) لسنة ٢٠٢٣ م بتاريخ ٢٠٢٣/٥/١١ م منسحباً إنهاء خدمتها اعتباراً من ٢٠٢٣/٤/٥ م اليوم التالي لإكمال مدة الإنقطاع غير المتصل . وذلك رغم أن أيام الإنقطاع منذ القرار هي أيام كفاية في التقدير الطبية والتي لم تسلمها رسمياً لإدارة البنك . وقد تطلعت من هذا القرار بتاريخ ٢٠٢٣/٥/١٤ م . ولجأت إلى لجنة التوفيق في بعض المنازعات المختصة ولكن دون جدوى . ونعت على قرار الجهة الإدارية المطعون فيه مخالفة الأحكام القانون . وهو ما حدا بها إلى إقامة الدعوى الماثلة بطلبها ساقلة الشين

واهدت هيئة مفوضي الدولة تقريراً أساسياً يراها القانوني في الدعوى الماثلة على النحو التورد خلف الدعوى

وتداول نظر الدعوى الماثلة أمام المحكمة على النحو المبين بمحاضر الجلسات . وبجلسة ٢٠٢٣/١١/١١ م قررت المحكمة حجز الدعوى الماثلة لاستمرار الحكم فيها بجلسة اليوم . وفيها صدر الحكم وأودعت مسودته المشتملة على أسبابه ومنطوقه عند التطق به

المحكمة

ومن حيث إن المدعية تطلب الحكم . بقبول الدعوى شكلاً . وفي الموضوع : أولاً بإلغاء قرار نائب رئيس مجلس إدارة بنك الاستثمار القومي والعضو الممثل رقم (٤٦) لسنة ٢٠٢٣ م الصادر بتاريخ ٢٠٢٣/٥/١١ م فيما تضمنه من إنهاء خدمتها اعتباراً من ٢٠٢٣/٤/٥ م اليوم التالي لإكمال مدة الإنقطاع غير المتصل مع ما يتولد عن ذلك من آثار . ثانياً بإلزامها في التعويض المناسب الذي يقرر . المحكمة جزراً للأضرار المعنوية والألمية التي لحقت بها جراء القرار المطعون فيه . وإلزام الجهة الإدارية بالمسؤوليات

محرر القرار
١٤٤٥



تدابير الحكم في الدعوى رقم ٦٢٤٤١ لسنة ٧٧ في

مستند

من حيث انه عن طلب الإلغاء/ فإنه من شكلي طلب الإلغاء/ فله عن المدعى المدني اصلها من الخاص من اليك
المدعي عليه باعتبار الدعوى كأن لم تكن لعدم تكليف المدعي عليه بالمحضور امام المحكمة خلال ثلاثة اشهر من تاريخ
إيداع صحيفة الدعوى قلم كتاب المحكمة لسبب راجع للمدعية عملا بحكم المادة (٧٠) من قانون المرافعات المدنية
 والتجارية - فإن ذلك مردود عليه : بان المادة الثالثة من مواد قانون اصدار قانون مجلس النوبة الصادر بالقرار بقانون
 رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢م تنص على ان " تطبق الاجراءات المنصوص عليها في هذا القانون ، وتطبق احكام قانون
 المرافعات فيما لم يرد فيه نص وذلك الى ان يصدر قانون بالاجراءات الخاصة بالقسم القضائي "

وتنص المادة (٧٠) من قانون المرافعات المدنية والتجارية الصادر بالقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨م على ان " يجوز
 بناء على طلب المدعي اعتبار الدعوى كأن لم تكن اذا لم يتم تكليف المدعي عليه بالمحضور خلال ثلاثة اشهر من تاريخ
 تقديم الصحيفة الى قلم الكتاب وكان ذلك راجعا الى فعل المدعي "

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد جرى في هذا الشأن على ان " الدفع باعتبار الدعوى كأن لم تكن لغرض اعلان
 صحيتها اعلاناً قانونياً صحيحاً خلال الثلاثة اشهر المقررة قانوناً - الحكم باعتبار الدعوى كأن لم تكن هو امر جزائي
 المحكمة وليس وجوبي ويخضع لسلطانها التقديرية ، امتناع القياس بين احكام قانون المرافعات والاجراءات في القضاء
 الاداري لوجود فرق بين اجراءات القضاء الاداري واجراءات القضاء المدني اما من النص واما من اختلاف طبيعة كل
 منهما اختلافاً حاداً اساساً الى تغير نشاط المحاكم او التباين بين طبيعة الروابط التي تنشأ فيما بين الإدارة والافراد في
 مجال القانون العام ، وذلك التي تنشأ فيما بين الافراد في مجال القانون الخاص ، محياكم مجلس النوبة لا تخضع لسيادة
 قانون المرافعات التي يخضع لها القضاء العادي في العلاقات المدنية والتجارية والاحوال الشخصية ، نص المادة
 (٧٠) من قانون المرافعات المدنية والتجارية وان كان يجب مجالاً لاعتباره في اطار منازعات القانون الخاص باعتبار ان
 اعلان الخصوم بالدعوى يعتبر شرطاً جوهرياً لقيام الخصومة والعدالة ، الا ان هذه المادة لا تجد مجالاً للتطبيق بالنسبة
 لمنازعات القانون التي تنشأ لخصومة فيها صحيفة بمجرد ايداع صحيفة الدعوى قلم كتاب المحكمة المختصة دون
 توقف على اعلان الخصوم بها ، وتخضع بمجرد ايداع صحيفة لادارة وتوجيه القاضي الاداري الذي يملك الاعتداد
 بالدعوى والتفصل فيها حتى ولو تأخر اعلان الخصوم لمدة تجاوز الثلاثة اشهر ، متى حضر الخصوم جلسات المحكمة
 حتى يتبين اعلان وثبوتها فاعلم امام المحكمة في الدعوى المنظورة اصلها "

[راجع حكم محكمة القضاء الاداري بالقاهرة - دائرة المنازعات الاقتصادية والاستثمار - (في الدعوى رقم
 ٣٤٧٥٩ لسنة ٢٠٠٧ - بطننة ٢٠٠٩/٥/٢٠٠٩م) مشار اليه بكتاب " موسوعة المرافعات الادارية في قضاء مجلس النوبة"
 للمؤلف المستشار / حمدي ياسين عكاشة نائب رئيس مجلس النوبة - ط ٢٠١٦م - الكتاب الثاني - المجلد الاول -
 الصادر رقم (٣٦٨) - ص (٤٦٠-٤٥٦) - وفي ذات الاتجاه راجع حكم دائرة المنازعات الاقتصادية والاستثمار بذات
 المحكمة (في الدعوى رقم ٢٣١٣ لسنة ٢٠١٢ - بطننة ٢٠٠٩/٦/٢٠٠٩م) - والمشار اليه بذات المرجع بكتاب الثاني -
 المجلد الاول - الصادر رقم (٢٨٢) - ص (٣٦٦-٣٦٣)]

وحيث قضت المحكمة الادارية العليا في هذا الشأن بأن " قضاء هذه المحكمة قد جرى على ان نعمة استقلالاً بين
 ايداع صحيفة الطعن سكرتارية المحكمة والذي تعدد به الخصومة الادارية وبين اعلان ذات الشئ بهذه الصحيفة - لا
 وجه لتسك بحكم المادة (٧٠) من قانون المرافعات في هذا الصدد - وجوب ان يتضمن تقرير الطعن من يلائمه بيانا
 بمرضى الخصوم - المادة (٤٤) من قانون مجلس النوبة - اعلان هذا البيان او نكره مخالفاً للطبيعة ليس من شأنه ان
 يبطل الطعن طالما لم تدارك الامر "

[راجع حكم المحكمة الادارية العليا (في الطعن رقم ١٣٩٢ لسنة ٢٣ ق - بطننة ١٩٩٣/١٢/٩م) منشور بكتاب
 الموسوعة الادارية لصحيفة - ط ١٩٩٩م/٢٠٠٠م - ج (٤٦) - فاعادة رقم (٢٥) - ص (٥٩ و٥٨)]

كما قضت كذلك في هذا الشأن بان " الخصومة الادارية تعدد بايداع صحيفة الدعوى او الطعن سكرتارية المحكمة
 ، وهذا الاجراء مستقل عن اعلان نوي الشأن بهذه الصحيفة كاجراء لاحق مستقل المقصود منه ابلاغ الطرف الاخر
 بقيام المنازعة ودعوة نوي الشئ لتقديم منكراتهم ومستداتهم ، ومن ثم لا اثر لتزلفي الاعلان الى ما بعد العدة المقررة
 بالمادة (٧٠) من قانون المرافعات المدنية والتجارية ما دام المدعي عليه قد اعلن اعلاناً صحيحاً "

[راجع حكم المحكمة الادارية العليا (في الطعن رقم ١٢٩٣٦ لسنة ٤٩ ق - بطننة ٢٠١٠/٩/٢٠١٠م - مشار اليه
 بكتاب " موسوعة المرافعات الادارية في قضاء مجلس النوبة" للمؤلف المستشار / حمدي ياسين عكاشة نائب رئيس
 مجلس النوبة - المجلد الاول - الصادر رقم (٢٩١) - ص (٣٧٢)]



تتبع الحكم في الدعوى رقم ٦٢٤٥١ لسنة ٧٧ في

ومن حيث ان التثبت من الأوراق ان المدعية قد اودعت عريضة الدعوى المائلة فلم كتاب هذه المحكمة بتاريخ ٢٠٢٢/٧/١١م وتراخي اعلانها للبك المدعى عليه لاكثر من ثلاثة اشهر على تاريخ ايداع عريضة الدعوى المائلة فلم كتاب هذه المحكمة دفع الحاضر عن البك المدعى عليه بطلب الحكم باعتبار الدعوى كالم تكن لتراخي الاعلان لاكثر من ثلاثة اشهر على ذلك التاريخ ، ولما كان المستقر عليه في قضاء محكمة القضاء الإداري والمحكمة الإدارية العليا بان الخصومة الإدارية تتعدت بايداع صحيفة الدعوى او الطعن سكرتارية المحكمة ، وهذا الاجراء مستقل عن اعلان ثوري الشأن بهذه الصحيفة كاجراء لاحق مستقل المقسود منه ابراع الطرف الاخر بقبول المنازعة ودعوة ثوري الشأن لتقديم منكرتهم ومستنداتهم ، ومن ثم لا اثر لتراخي الاعلان الى ما بعد السنة المقررة بالمادة (٧٠) من قانون المرافعات المدنية والتجارية ما دام المدعى عليه قد اعلن اعلانه صحبها او حضر الخصوم جلسات المحكمة حتى بدون اعلان وايدوا دفاعهم امام المحكمة في الدعوى المنظورة امامها وهو ما يكون ما تم من تاخير في اعلان البك المدعى عليه لما بعد فوات الميعاد المنصوص عليه في المادة (٧٠) قانون المرافعات لا اثر له على صحة الدعوى المائلة وبما يكون معه الدفع المائل غير قائم على سند صحيح من القانون والواقع بما لامناص معه من القضاء برفض الدفع المائل لعدم جديته .

ومن حيث انه عن الدفع العيدي احتياطيا من الحاضر عن البك المدعى عليه بعدم قبول طلب الالغاء المائل لوقعه بخير الطريق الذي رسمه القانون رقم ٧ لسنة ٢٠٠٠م ، فإن ذلك مردود عليه بان : التثبت من الأوراق ان المدعية قد لجأت الى لجنة التوفيق في المنازعات في طلب الغاء القرار المطعون فيه رقم ٤٢ لسنة ٢٠٢٣م بطلب التوفيق رقم ٤٨ لسنة ٢٠٢٣م بتاريخ ٢٠٢٣/٥/١٤م وصدرت فيه توصيتها بتاريخ ٢٠٢٣/٦/٢٥م الامر الذي يكون معه طلب الالغاء المائل قد اقيم بالطريق الذي رسمه القانون رقم ٧ لسنة ٢٠٠٠م فمن ثم يكون الدفع المائل غير قائم على سند صحيح من القانون والواقع بما يجعله جديرا برفضه لعدم جديته .

ومن حيث انه عن الدفع العيدي من باب الاحتياط الكلي من الحاضر عن البك المدعى عليه بعدم قبول طلب الالغاء المائل لوقعه قبل الاوان لعدم انتظار المدعية نتيجة البت في نظمتها ، فإن ذلك مردود عليه بان القرار المطعون فيه رقم ٤٢ لسنة ٢٠٢٣م فيما تضمنه من انتهاء خدمتها للانقطاع عن العمل ليس من القرارات الوجوبية للتظلم كما انه وعلى ما استقر عليه قضاء محاكم مجلس الدولة فيلزم لايلازم انتظار قوات مدة الستين يوما للاحققة على تقديم التظلم قبل الطعن عليه امام المحكمة بل يمكن المسارعة الى الطعن فيه امام المحكمة المختصة على ان يصدر رد جهة الادارة على التظلم قبل حجز الدعوى للحكم وصنور حكم فيها وهو ما تحقق في حالة الدعوى المائلة ، الامر الذي يكون معه الدفع المائل في غير محله وغير قائم على سند صحيح من القانون والواقع بما يجعله جديرا برفضه لعدم جديته .

ومن حيث ان طلب الالغاء المائل هو من منازعات الالغاء التي تتقيد المنازعة بشأنها بالمواعيد والاجراءات المنصوص عليها في قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢م ، وحيث ان التثبت من الأوراق ان القرار المطعون فيه صادر بتاريخ ٢٠٢٣/٥/١١م ، واذا اُخذت الأوراق من أي مستند يقيد علم المدعية علما بقبولها لا ظليا ولا افتراضيا بالقرار المطعون فيه في تاريخ سابق على نظمتها منه بتاريخ ٢٠٢٣/٥/١٤م ، ومن ثم يعد التاريخ القانوني لعلمه بهذا القرار ، وحيث انها اقامت الدعوى المائلة بتاريخ ٢٠٢٣/٧/١١م ، فمن ثم يكون الطلب المائل قد اقيم خلال الموعد المقررة له قانونا ، واذا استوفى الدعوى المائلة سائر اوضاعه الشكلية الأخرى المقررة قانونا ، فمن ثم فانه يكون مقبول شكلا .

ومن حيث انه عن موضوع الطلب الالغاء/ فإن المادة (١) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣م بشأن إصدار قانون الإدارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها، تنص على أن: "تسرى أحكام القانون المرافق على مديري وأعضاء الإدارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها"

وتنص المادة (٢٤) من القانون ذاته على أن: "يُعمل فيما لم يرد فيه نص في هذا القانون بأحكام التشريعات السارية بشأن العاملين المدنيين بالدولة أو بالقطاع العام على حسب الأحوال، وكذلك باللوائح والنظم المعمول بها في الجهات المنشأة بها الإدارات القانونية"

ومن حيث ان المادة (١) من القانون ١١٩ لسنة ١٩٨٠م بإنشاء بنك الاستثمار القومي والمعدلة بموجب القانون رقم ٤١٨ لسنة ٢٠٠١م تنص على أن: "يشأ بنك يسمى (بنك الاستثمار القومي) تكون له الشخصية الاعتبارية ويبلغ وزير المالية ويكون مقره الرئيسي في القاهرة"



Handwritten signature and date: ١٤٤٥

تابع الحكم في الدعوى رقم ١٢٤٥٤ لسنة ٧٧ ق.

ومن حيث إن المادة الأولى من قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم (٤٣١) لسنة ٢٠١٨م بشأن تطبيق لائحة شئون العاملين بالهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة على العاملين بنك الاستثمار القومي نص على أن "مع عدم الإخلال بأحكام القانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٨٠م المشار إليه تطبق على العاملين بنك الاستثمار القومي لائحة شئون العاملين بالهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة الصادرة بقرار وزير الاستثمار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم ١٤٠ لسنة ٢٠١٦م وما يطرأ عليها من تعديلات.

ويكون لانتدب رئيس مجلس إدارة بنك الاستثمار القومي والعصو المنتدب سلطات واختصاصات الرئيس التنفيذي للهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة الواردة باللائحة "

وتنص المادة الثالثة من القرار ذاته على أن: " ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره."

- وقد نش هذا القرار في الجريدة الرسمية، العدد (٣٧) مكرر - في ١٤ سبتمبر سنة ٢٠١٨م.

ومن حيث إن المادة (١٦٣) من لائحة نظام العاملين بالهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة الصادرة بقرار وزير الاستثمار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم ١٤٠ لسنة ٢٠١٦م، تنص على أن: " لا يجوز للعامل أن ينقطع عن عمله إلا لإجازة ممنوحة له في حدود الإجازات المقررة بمقتضى أحكام هذه اللائحة، ووفقاً للضوابط والإجراءات التي يسنر بتحديدتها قرار من الرئيس التنفيذي بعد موافقة لجنة الموارد البشرية، والأحرى من إجراء نون الإخلال بسنولته التأديبية"

وتنص المادة (١٦٠) من اللائحة ذاتها على أن: " تنتهي خدمة العامل لأحد الأسباب الآتية:

١-

٦- إذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوماً متتالية ولم يقدم خلال الخمسة عشر يوماً التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بغير مقبول وفي هذه الحالة يجوز للرئيس التنفيذي أن يقرر عدم حرمانه من أجره عن مدة الانقطاع إذا كان له رصيد من الإجازات يسمح بذلك، وإلا وجب حرمانه من أجره عن هذه المدة، فإذا لم يقدم العامل أسباباً تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل.

٧- إذا انقطع عن عمله بغير إذن لقلبه الهيئة أكثر من ثلاثين يوماً غير متصلة في السنة، وتعتبر خدمته منتهية في هذه الحالة من اليوم التالي لاكتمال هذه المدة.

وفي الحالتين السابقتين يحين إندار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة أيام في الحالة الأولى وعشراً أيام في الحالة الثانية

٨-

ومن حيث إن قضاء المحكمة الإدارية العليا قد جرى على أنه " يصح توجيه الإنذار للعامل لشخصه مباشرة والحصول على توقيعه بالاستلام على السركي أو على صورة الإنذار ، كما يصح توجيهه إليه على يد شخص أو طريق البريد عانياً كان أو مستجلاً - سواء كان مصحوباً بعلم وصول أو بدونه - على العنوان الثابت بملف خدمته بأوراق الجهة الإدارية ، ومتى قدمت الجهة الإدارية التليل المثبت لتوجيهها الإنذار للعامل فبها تكون قد قامت بما أوجهه القانون عليها في هذا الشأن ، ويُعتبر ذلك قرينة على وصول الإنذار للعامل وعلمه به طبقاً للمجرى العادي للأمر، ما لم يثبت العامل تليلاً على انتفاء هذه القرينة بالثبت أن جهة الإدارة لم توجه إليه الإنذار كتابةً أو أنها وجهته إليه ولكنه لم يصل إليه "

[راجع في ذلك المعنى حكم المحكمة الإدارية العليا (في الطعن رقم ٣٢٧٢ لسنة ٣٩ ق - جلسة ١١/٢٢/١٩٩٤م) وحكمها كذلك (في الطعن رقم ٣٦٦١٢ لسنة ٥٥ ق - جلسة ٢٠١٢/٣/٢٤م) ، وحكمها أيضاً (في الطعن رقم ٦٧٠٩ لسنة ٥٣ ق - جلسة ٢٠١٣/٦/٢٢م)]

كما استقر فصلها على أنه لا يترتب من قيام القرار الإداري على أسباب تبرره صفاً وحقاً من الواقع والقانون ، باعتباره ركباً من أركان وجوبه ، وإنما يترتب من القرار تصرف قانوني ، ولا يقوم أي تصرف قانوني بغير سببه ، وله إذا ما ذكرت جهة الإدارة من هذا القبيل ، كما يكون خاضعة لرقابة القضاء الإداري للتحقق من مدى مطابقتها للقانون من عدمه، ولو ذلك في السبب الذي يترتب من القرار، وتجد النتيجة حدها الطبيعي فيما إذا كانت مستخلصة استخلاصاً





مستند ٤٣

التحكيم العلم في الدعوى رقم ٦٢٤٥١ لسنة ٢٠١٧

التيك دعوات خاضتها واستلامها تلك الإشارات بتبنيها أو عن طريق أحد أفراد أسرتها فلا يجوز إلا أن يكون من الذين
في الدعوى أو جاز من الغير أو مسبقها المسئلة لها في التوقيع أي غير ذلك . وإن خلت الأوامر من هذه المسئلة المدعى
أول من هذه الإشارات فعلا أو حكما بإعلانها في جهة الإدارة محل استماعها من استلام تلك الإشارات . وهو ما يكون
معها هذه الإشارات مكتوبة ولم يتصل طم المدعى بها على نحو لا يجوز معه اتصال فريدة معج وارتك التوقيع المدعى في
حساب المدعى . وبما يكون معه الدفع المائل غير قائم على صد صحيح من القانون ولو وقع بما يتعين معه رفضه المد
حذبه

من حيث أنه عن طلب التعويض فإنه عن الدفع المدعى من العناصر عن البنك المدعى عليه بحسب قول طلب
التعويض شكلا لرفعه بغير الطريق الذي رسمه القانون رقم ٢ لسنة ٢٠١٠ م . قبل المدة (١١) من القانون رقم ٧ لسنة
٢٠١٠ م بإنشاء لجان التوفيق في بعض المنازعات التي تكون القرارات والإجراءات الإدارية الخاصة بحرف فيه نص
على أنه " هذا المنازعات التي تكون وزارة الدفاع والإنتاج العرس أو أي من أجهزة طرف فيها وبشأنه المدعى
المعلقة بالمطرق العمية الطارية وذلك التي تعدها القوانين بالنظمة خاصة ، أو ترحس نفسها أو سويتها أو غير
التقنيات المتعلقة بها عن طريق لجان قضائية أو إدارية أو يتفق على نفسها عن طريق جهات تعينه . لتتولى التماس
المختصين عليها في المادة الأولى من هذا القانون التوفيق بين أطراف المنازعات التي تخضع لأحكامه
ويكون التعويل إلى هذه النماز بغير رسوم "

وتنص المادة (١١) من ذات القانون على أنه " هذا المنازل التي يختص بها القضاء المستعجل . ومنازعات التقيت
والطلبات الخاصة بالأوامر على العرائص . والطلبات الخاصة بأوامر الأداء ، وطلبات إلغاء القرارات الإدارية الطرية
بطلت وفق التفتيد . لا تقبل الدعوى التي ترفع أثناء إلى المحاكم بشأن المنازعات الخاصة لأحكام هذا القانون إلا حد
تقديم طلب التوفيق إلى اللجنة المختصة وفوات الميعاد المقرر لإصدار التوسية . أو الميعاد المقرر لعرضها بون قول
وقا أحكام المادة المتعلقة!

ومن حيث أن مفاد ما تقدم أن المتزوج - تيسراً منه على المتقاضين وتنفيذاً لأحكام العمل القضائي بالمحاكم - ألت
بالقانون رقم ٧ لسنة ٢٠١٠ م لجاناً خاصة أوكل إليها التوفيق فيما يكون من منازعات بين الجهات الإدارية وبين العاملين
بها أو الأفراد والأشخاص الاعتبارية الخاصة وجعل الحزم إلى هذه النماز إجراء لازماً لا تقبل الدعوى القضائية
بشأن هذه المنازعات قبل استيفائه

[حكم المحكمة الإدارية العليا (في التماس رقم ٥١٢٧ لسنة ٢٠١٧ ق ٤ - جلسة ٢٠١٧/٥/٢٠)]

ومن حيث أنه بإنشاء على ما تقدم . ولما كان التفتيد من الأورق أن المدعى قد قامت طلب المائل بشأن عرضها
عن الأوامر العمية والإسمية التي أصابها من قرار الجهة الإدارية المطعون فيه رقم ٤٢ لسنة ٢٠١٢ م . وإن رعت
الدعوى بالطلب المائل في تاريخ لاحق على أول التوير ٢٠١٠ م (لتاريخ العمل بالقانون رقم ٧ لسنة ٢٠١٠ م)
والمعدل بالقانون رقم ٦ لسنة ٢٠١٦ م والشهور في الجريدة الرسمية بتاريخ ٢٠١٧/١٢/٢٨ م . وأن موضوع طلب
التعويض المائل لا يتفق بأحدى المنازعات المستثناة من وجوب عرضها على لجان التوفيق في المنازعات . فضلاً عن
أنه لم يرس من الأورق أن المدعى تقدمت بعثها مائل أمام لجنة التوفيق المختصة وفوات الميعاد المقرر لإصدار القرار
أو الميعاد المقرر لعرضها بون قول وذلك قبل إقامته الدعوى المائلة . ولما كانت المدعى تفتيد من الدعوى المائلة
الحكم بها بالتعويض عن الأوامر العمية والإسمية التي أصابها من قرار الجهة الإدارية المطعون فيه وهو ما قد تقدمت
عليها من غير الطلب المائل على لجنة التوفيق المختصة إذ أنها لم تعمل بذلك فلها الكون بذلك قد خلت صحيحه جت
القانون والواقع . الأمر الذي يكون معه إقامته طلب التعويض المائل مباشرة - بون العرض على لجنة التوفيق
المختصة . قد تمت بالمخالفة لأحكام القانون رقم ٧ لسنة ٢٠١٠ م بشأن التوفيق في بعض المنازعات . ومن ثم رفض
المعتملة في جنده ما تقدم بعدم قول طلب التعويض المائل لرفعه بغير الصريح الذي رسمه القانون رقم ٧ لسنة ٢٠١٠ م

وتعيته

ولا يبدل من تلك ما تقدمت به المدعى من تقديمها بطلب التوفيق رقم ٤٨ لسنة ٢٠١٢ م . التي لجنة التوفيق في
المنازعات المختصة وشموله لعننى الأداء والتعويض عن القرار المطعون فيه معن الدعوى المائلة . فلي ذلك بكون
عليه بال التفتيد من الأورق وبالاحتص من الإطلاع على أوصية لجنة التوفيق في المنازعات أن موضوعها يختص على
طلب إلغاء القرار المطعون فيه رقم ٤٢ لسنة ٢٠١٢ م بشأن إنهاء خدمتها كقطون الطور بموجب طلب التعويض

مستند ٤٣



مستدرك

تاريخ التعميم في الدخول رقم ١٢٤٨١ لسنة ٢٠٢٧

عن القرار المتعمم رقم ١٢٤٨١ لسنة ٢٠٢٧ من شأنه تغيير النسخة المعدلة من القانون رقم ١٢٤٨١ لسنة ٢٠٢٧
الصادرة برئيس المجلس العام حذيفة

ومن حيث ان المدعوة قد اصبحت في بعض ممتلكاتها وانقضت في بعضها الاخر مما يقتضي معه التعديلية بالنسبة
للمصروفات بينها وبين الجهة الادارية مناسفة بينهما عملاً بقرار المحكمة رقم (٢٨٦) من قانون المرافعات المدنية والتجارية

في هذه الايام

بمقتضى التمسك بقول طلب الالغاء شكلاً . وفي الموضوع . بيلغى القرار المتعمم رقم (١٢٤) لسنة ٢٠٢٣ . كما
تتمتع من ابناء خدمة المدعوة بالتفويض استناداً من ٢٠٢٣/٤/٥ م مع ما يترتب على ذلك من كذا - على النحو المبين
بالايجاب . وبعد فبول طلب التعويض شكلاً لرفعه بغير الطريق الذي رسمه القانون رقم ٢ لسنة ٢٠٠٠ م . وانقضت
المدعوة والجهة الادارية للمصروفات مناسفة بينهما

رئيس المحكمة

مقرر المحكمة

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

رئيس المستشار

محمد علي البرعش زيام

١٤٤٥
١٢/٤/٢٠٢٣

١٤٤٥
١٢/٤/٢٠٢٣

تأنيب رشيد
٣٠/٤/٢٠٢٣
٢٠٢٣/٤/٥ م

على انك قد اصبحت
تستفيد من ابناء خدمة

نسخة القيد الاداري
٢٠٢٣/٤/٥ م
١٢/٤/٢٠٢٣

